

40 KÜNSTLER/UMETNIKOV, 30 SHOWS/PREDSTAV, 10 BÜHNEN/ODROV

# LANGE NACHT DES TANZES IN BLEIBURG

# DOLGA NOČ PLESA V MESTU PLIBERK

FREITAG/PETEK, 31.07.2015,  
17:00 – 24:00

## Eine Stadt wird Bühne/mesto postane oder

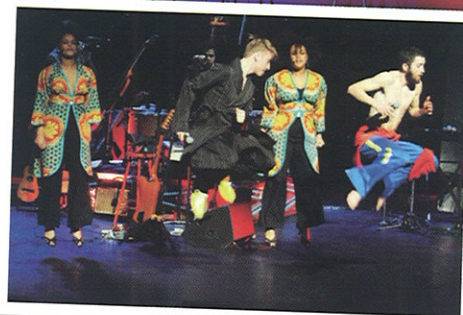
V dolgi noči plesa bo nad 40 umetnikov iz Italije, Slovenije, Belgije in Avstrije spremenilo mesto Pliberk v oder sodobnega in izraznega plesa. Vabljeni ste, da se na desetih prizoriščih v mestu srečate z raznolikostjo plesa. Po vodilu Johanna Kresnika „balet se zna boriti“ boste v eni noči na raznih prizoriščih doživeli emocionalnost in moč izražanja v gibu.

In der „Langen Nacht des Tanzes“ setzt zeitgenössische Tanzkunst die ganze Stadt Bleiburg/Pliberk in Szene und lässt möglichst viele Menschen die Vielfalt und Möglichkeiten des zeitgenössischen Tanzes unmittelbar erleben. Schnell und leicht kann der Tanz urbane Strukturen, Architektur, Räume, Wege besetzen und verwandeln. Nach dem Motto des CCB-Schirmherrn Johann Kresnik „Ballett kann kämpfen“ kann so bereits im Kleinen, also

in einer Nacht an einem Ort, sehr viel bewegt und gewonnen werden an Kommunikation, Emotion und Reaktion. Zudem bewährt sich die Lange Nacht zunehmend als touristische Attraktion.

Die meisten Künstler der Langen Nacht des Tanzes 2015 in Bleiburg kommen aus Österreich, Slowenien und Italien. Dazu kommt heuer ein Belgien-Schwerpunkt: Die Uraufführung „Golden Jumpers“ von Anton Lachky (Brüssel) mit StudentInnen und AbsolventInnen des Konservatoriums der Stadt Wien Privatuniversität (CCB Artists in residence) und „Dancing With The Sound Hobbyist“ der Indie Rock Kultband Zita Swoon Group (Antwerpen) mit Simon Mayer (Ö).

Prisrčno vabljeni!



## NADALJNI PRIREDITVI



### 19. 7.: Pohod na Komelj

spominski pohod po poteh Domnove čete, 9.30 odhod pred Kulturnim domom Pliberk/ Zadruha, 12.30 maša pri spomeniku, nato pozdrav in govori ter družbeno srečanje pri Cimprcu

30. LET JARJE

LIBUŠKO ŽEGNANJE

Alpski kvintet  
Oto Pestner  
Manfred Tisal

Loibacher KIRCHTAG

21. & 23. 8. 2015

### 21&23.8.: Libuško žegnanje

21.8. od/ab 15:00, 2. nagradno kegljanje/ 2. Indoor Preiskegeln  
23.8. 9.30 - sv. maša/Hl. Messe, 11.00 opoldanska zabava/  
Frühschoppen, 14.30 kulturni spored/ Kulturprogramm